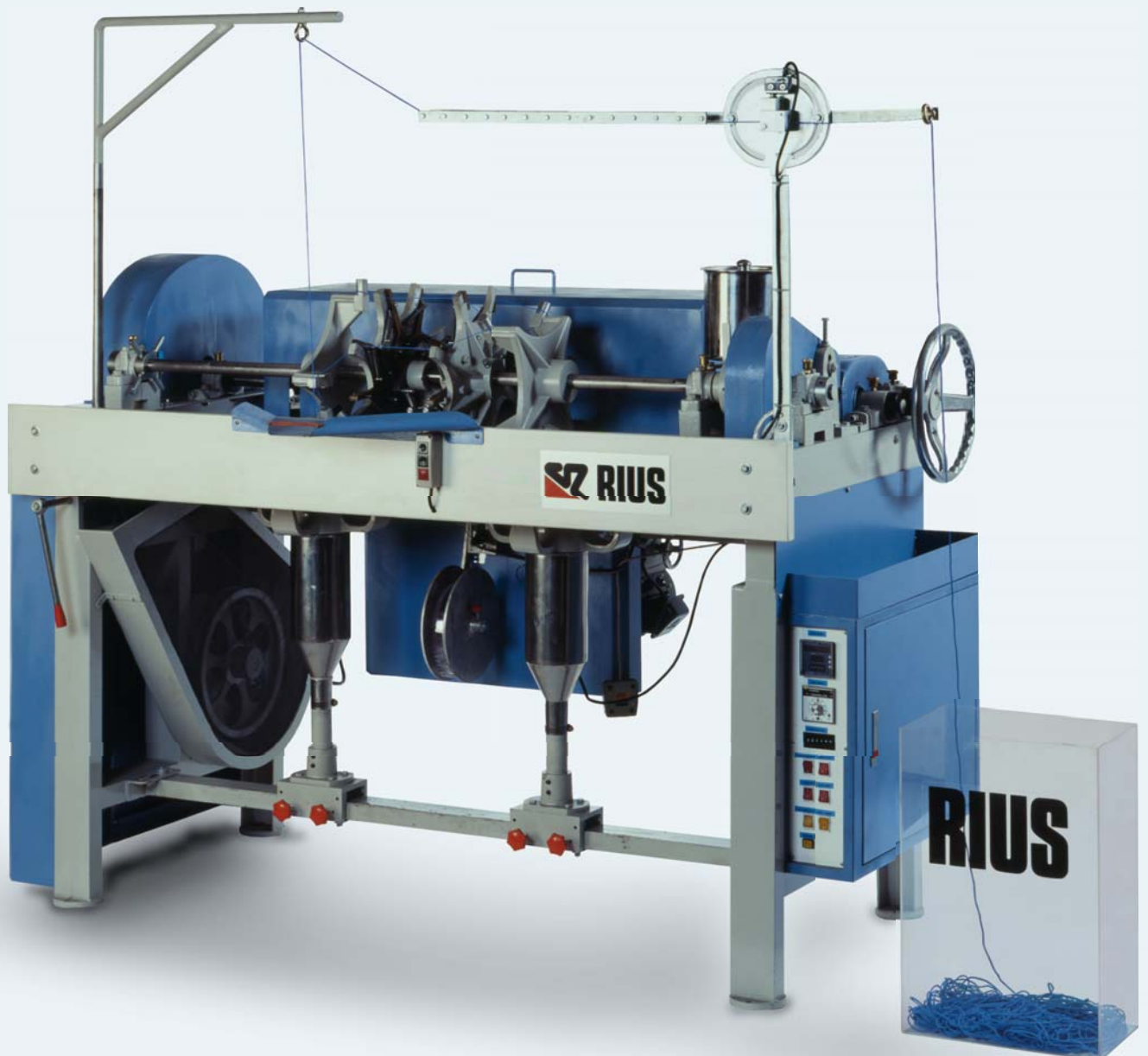




AK-1000

Full automatic tagging machine for shoelaces
Machine à ferrer automatique pour des lacets
Máquina cabeteadora automática para cordones de calzado



Full automatic tipping (tagging) machine for measuring, cutting, finishing and collecting the ends of cords for shoelaces and garment applications.

For any kind of cords, shoelaces, corset laces, and other types of cords, with prepared foil of cellulose acetate foil in conjunction with acetone. *(In specific countries with special drug control regulation are used other substitute materials).*

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- 1 HP motor of 220 / 380 V, 50/60 Hz. 3 PH (other voltages possible).
- Fixing temperature control from 70 to 310 ° C.
- Interchangeable moulds depending on the diameter of the cords to finish.
- Storage unit with separate production counter.
- Speed and clutch are controlled electronically.
- Synthetic materials are formed by means of heat.
- To fix the cords it uses acetate and acetone.
- Knot micro detector.
- Clutch emergency device.
- Machine stop lamp.
- Shoelace clamping system.
- Automatic loading system.
- Standard mould sizes: from 2 mm. up to 4.2 mm.
- Maximal length of final cords according model.
- Security and protection system under EC regulations.

Machine à ferrer complètement automatique pour mesurer, couper, fixer et collecter les pointes de cordons pour des chaussures et confection.

Cette machine permet de couper et ferrer toute sorte de cordons de chaussures, cordons de corsé et autres variétés de cordons, avec de l'acétate cellulosique et de l'acétone. *(Dans quelques pays avec des régulations spéciales pour le contrôle des drogues, autres matériaux peuvent être aussi utilisés comme à substitutives).*

DONNÉES TECHNIQUES

- Moteur de 1 HP 220/380 V. 50/60 Hz, 3 PH. (autres tensions sur commande)
- Réglage de la température de fixation de 70 à 310 C.
- Matrices interchangeables selon les diamètres des cordons à ferrer.
- Stockage automatique avec compteur de production, avec pré-sélection.
- Acétate et acétone sont soudés au chaud.
- Pour la fixation on s'utilise le film d'acétate et de l'acétone.
- Micro détecteur de nœuds.
- Dispositif d'urgence de l'embrayage.
- Témoin d'arrêt de la machine.
- Système de pinçage du lacet.
- Système automatique de changement de charge.
- Diamètres de matrices disponibles des 2 mm. jusqu'à 4,2 mm.
- Longueur maximale de cordons à ferrer, selon modèle.
- Système de sécurité et protection selon normative CE.

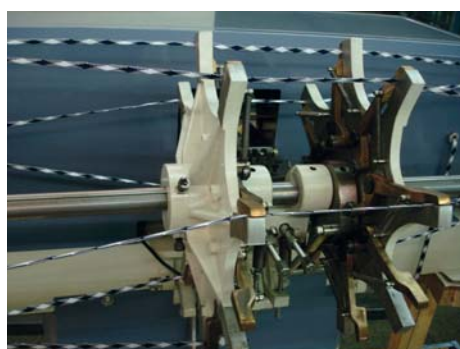
Máquina cabeteadora completamente automática para medir, cortar, fijar y coleccionar, las puntas de cordones para calzado y confección.

Esta máquina permite cortar y cabetear toda clase de cordones de zapatos y cordones de corsé, con acetato de celulosa y acetona. *(En algunos países sometidos a regimenes especiales de control de estupefacientes otros materiales son utilizados como sustitutivos).*

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Motor de 1 HP. 220/380 V. 50/60 Hz, 3 PH (Otras tensiones sobre pedido).
- Ajuste de la temperatura de fijación de 70 a 310 C.
- Matriz de acero intercambiable según los diámetros de cordones a cabetear.
- Unidad de reserva con contador de producción pre-seleccionable.
- Velocidad y embrague ajustables electrónicamente.
- El film de acetato y acetona son soldados por temperatura.
- Micro detector de nudos.
- Dispositivo de emergencia del embrague.
- Lámpara de paro de la maquina.
- Sistema de pinzamiento para la retención del cordón.
- Sistema automático de cambio de carga de cordones.
- Diámetros de matrices disponibles desde 2 mm. hasta 4,2 mm.
- Longitud máxima de cordones a cabetear según modelo.
- Sistema de seguridad y protección bajo normativa CE.

	AK/62"	AK/85"	AK/100"	AK/120"
Maximal length of final cord Logueur maximale de cordon à ferrer Longitud máxima de cordón a cabecear	150 cms.	210 cms.	250 cms.	300 cms.
Net weight: Poids net: Peso neto:	700 Kgs.	750 Kgs.	890 Kgs.	970 Kgs.
Dimensions: Dimensions: Dimensiones:	3670 x 1180 x 1920 mm.	4170 x 1180 x 1920 mm.	5670 x 1180 x 1920 mm.	7980 x 1180 x 1920 mm.



Copyright By Rius. This brochure contains photos and technical data for information only, without contractual engagement. Rius reserves the right to introduce any modifications in the design and/or equipment.
Copyright By Rius. Les photos et données contenues dans ce catalogue, seront considérées à titre indicatif et ne représentent pas une obligation contractuelle. Rius se réserve le droit d'introduire modifications au dessin ou équipement.
Copyright By Rius. Las imágenes y datos contenidos en este catálogo, serán contemplados a título indicativo y no revisten obligación contractual. Rius se reserva el derecho a introducir modificaciones de diseño y/o equipamiento.



CONSTRUCCIONES METALÚRGICAS ESPECIALES, S.A.

Ctra. Manresa-Solsona, km. 4'2 • Polígon Industrial "Pla dels Vinyats" • E-08250 Sant Joan De Vilatorrada (BARCELONA)
Tel.: 34 - 938 76 44 22* • Fax: 34 - 938 76 41 49 • E-mail: vrc@rius-comatex.com • www.rius-comatex.com